

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes			Delivery note Process number 384340 (4) Shipping date 14/06/2024		
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid €		(7) Delivery (Is) Freight car Freight Express Express Mail		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your reference 411	(11) Purchase order number 550004615701	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2179835	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 38169SK		(23) Gross 1,493.37	Total weight kg (24)	(24) Net 1,299.87
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14249	
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes			
	2516281280	2516281280 INPUT OUTER PRETURNED 2516281280 "-" Lot: A-272423 10	858	Pcs	384340			
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	2	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	2	Pcs				
	134-00/00	VCI-Sack für Eurogitterbox PREMIUM METAL-GUARD 1250+/2x425/+1750, 80 µ - BLAU	2	Pcs				
	43974	Zwischenlage für Antriebswelle aussen-Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	28	Pcs				
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid Nuova COLATA A						
	INDEX "-"	approved by Mr. Calo on 08.07.2022						
	2 x 429 Stück	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 858 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: 2 Quantità imballi: Confermata alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 18/6/24 Firma						
	(42) Receipt notes	(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification		
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45019316 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)																																																							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																																																							
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																																																							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 14.06.2024																																																											
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 384340																																																											
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 2	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 1493,00 1493,00	12 Umfang in m³																																																				
CMR				19 Zu zahlen vom:																																																							
				<table><tr><td>Fracht</td><td></td><td>Absender</td><td></td><td>Währung</td><td></td><td>Empfänger</td></tr><tr><td>Ermäßigung</td><td>-</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zwischensumme</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zuschläge</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Nebengebühren</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sonstiges</td><td>+</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				Fracht		Absender		Währung		Empfänger	Ermäßigung	-						Zwischensumme							Zuschläge							Nebengebühren							Sonstiges	+						Zu zahlende Gesamtsumme									
Fracht		Absender		Währung		Empfänger																																																					
Ermäßigung	-																																																										
Zwischensumme																																																											
Zuschläge																																																											
Nebengebühren																																																											
Sonstiges	+																																																										
Zu zahlende Gesamtsumme																																																											
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)																																																											
14 Rückerstattung																																																											
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Prievidza				20 Besondere Vereinbarungen																																																							
21 Ausgefertigt in Prievidza am 14.06.2024 GeWiS Slovakia s.r.o.				22 Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 34 6730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers																																																							
23 Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300, IČ DPH: SK2020465734 Unterschrift und Stempel des Absenders				24 Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 34 6730 Unterschrift und Stempel des Empfängers																																																							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen				26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs																																																							
<table><tr><th>von</th><th>bis</th><th>km</th></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				von	bis	km										<table><tr><th colspan="4">Paletten-Absender</th><th colspan="4">Paletten-Empfänger</th></tr><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th></tr><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				Paletten-Absender				Paletten-Empfänger				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km																																																									
Paletten-Absender				Paletten-Empfänger																																																							
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																																				
Euro-Palette				Euro-Palette																																																							
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																							
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																							
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDMOO16 PD701Y Anhänger				28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																																							
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																																																							